

粵語堂崇拜 上午 09:00 2014 年 4 月 20 日

序樂默禱	生命聖詩 522, 主在聖殿中	粵語堂本週服事輪值
宣召經文	詩篇 66:8	講員: 林錫圍弟兄
敬拜讚美	全地至高是我主 祂救了我	領會: 敬拜小組 司琴: 蘇陳綺平姊妹 招待: 洪玉庭伉儷 堂務: 吳卓熙弟兄 茶點: 張永泰伉儷
祈求禱告	敬拜小組	
詩班獻詩	因祂活著	
恭讀經文	利未記 16:29-34	
講臺禱告	為講員及受眾禱告	
宣講主道	「耶和華的節期」- (6)贖罪日	宣召經文 Call to Worship
回應詩歌	生 64 何等奇妙的救主	詩篇 Psalm 66:8
奉獻祈禱	為奉獻感恩禱告	萬民哪, 你們當稱頌 我們的神, 使人得聽 讚美他的聲音。
歡迎報告	麥靜嫻姊妹	
每週金句	哥林多前書 15:58	
會畢詩歌	三一頌	Praise our God, O peoples, let the sound of his praise be heard.
會畢禱告	林錫圍弟兄	
殿樂散會	崇拜後請留步茶聚	

PADSTOW CHINESE CONGREGATIONAL CHURCH
基督教百思道華人公理會

Church Address: 14 Enterprise Ave Padstow
Mailing Address: PO Box 502 Padstow NSW 2211
Tel/Fax: (02) 9785 2377
Website: www.padstowchinesecong.org



2014 年 4 月 20 日

復活節國英聯合浸禮崇拜 @早上 10:00

序樂默禱	Prelude	司琴奏樂 會眾默禱
宣召經文	Call to Worship	詩篇 Psalm 66:8
敬拜讚美	Praise & Worship	1. 讚 2 榮耀歸於真神 To God Be The Glory 2. 寶貴十架 Precious Cross 3. 我的救贖者活著 My Redeemer Lives
祈求禱告	Prayer & Invocation	林施瑾姊妹
百思道詩班獻詩	PCCC Choir	1. 我心愛主 2. 復活良辰
恭讀經文	Scripture Reading	使徒行傳 Acts 1:1-8
粵語堂獻詩	Cantonese Choir	因祂活著 Because He Lives
宣講主道	Sermon	主復活的真義 True Meaning of A Risen Lord
回應詩歌	Responsive Hymn	讚 Hymns of Praise 110 我事奉永活救主 I Serve a Risen Savior
奉獻祈禱	Thanksgiving Offering	為奉獻感恩禱告
家事分享	Welcome & Announcement	姚正魁牧師 Rev. John Yao
每週金句	Golden Verse	哥林多前書 1 Corinthians 15:58
介紹新葡	Baptism Candidates	拍照留念 Photography
見證分享	Testimony	見證分享
中英青年團契獻詩	PEACE&Timothy Choir	神羔羊 Above All
啟應經文	Responsive Reading Baptism	生命聖詩 經文選讀 #96 水禮 Hymns of Life
浸禮儀式	Ordinance of Baptism	姚正魁牧師 Rev. John Yao 薛從愛傳道 Pr. Frank Xue
浸禮詩歌	Hymns of Praise	讚 183 快樂之日我今立志 O Happy Day
會畢詩歌	Doxology	三一頌
祝福禱告	Prayer & Benediction	姚正魁牧師 Rev. John Yao
殿樂散會	Postlude	崇拜後請留步共享愛宴 Please proceed to Hall 3 for Love Feast Fellowship

Next Week, 27 April 2014 @ 11:30 am

Pulpit Ministry	Speaker: Mr Anton Zhang	Song Leader: Dorothy Music: Katie and Jack 1 Father I Adore You 2 Oil In My Lamp 3 I Exalt Thee, 4 Ancient of Days
	Reading: Psalm 34	
	Title: "TBA"	
	Response Hymn: How Deep the Father's Love for Us	
Worship Team	Prayer leader: Lawlex Scripture reader: Vanessa Gao Children's Talk: Jessica	

Ushers Venue & Cleaning Up: Ashley

上週主日崇拜出席人數、奉獻報告 For Your Record

2014 年 4 月 13 日	粵語堂 Cantonese	English	國語堂 Mandarin	國語晚堂 AUBURN
崇拜人數 Worship Attendance	44	42	178	38
兒童主日學奉獻 SS Offering		\$125.00		
奉獻 Offering: 經常 General Fund	\$650.85	\$25.00	\$7962.00	\$590.00
奉獻 Offering: 感恩 Thanksgiving	\$50.00	\$100.00	\$165.00	-
奉獻 Offering: 十一 10% Tithes	\$100.00	-	-	-
合共 Total	\$ 800.85	\$ 250.00	\$8,127.00	\$ 590.00
指定奉獻 Other Offering: 建堂基金 Building Fund	\$50.00	Missionary 宣教: \$20.00		

本週兒童主日學服事同工 Children's Sunday School Roster 20 April 2014

	Kindy	Level 1	Level 2	Level 3	Worship Leader	Messenger	Pianist	Refresh Prep
早堂	School holiday program(Winnie/ Dorothy)				-	-	-	-
午堂	School holiday program(Alice / Grace/ Gladys)Craft				-	-	-	William/Sue

下週兒童主日學服事同工 Next week Children's Sunday School Roster 27 April 2014

	Kindy	Level 1	Level 2	Level 3	Worship Leader	Messenger	Pianist	Refresh Prep
早堂	Winnie	Connie		Winnie	-	-	-	-
午堂	School holiday program(Thomas/ Jenny)Outing							魏依英

本周服事同工

講員 Speaker	薛從愛傳道	傳譯 Interpreter: 劉贊典弟兄	櫃臺: 宮麗亞姊妹
領會 Presider	林施瑾姊妹	堂務 Venue: 王傳忠弟兄	招待 Ushers:
司琴 Pianist	林亞萱姊妹	音響 PA: 王文清弟兄 錄影: 李偉雄弟兄	蘇彩蓮姊妹 薛玉英姊妹
攝影 Photographer	劉聰弟兄	投影 LCD: 林錦弟兄 交通 Transportation: 魏輝弟兄 (0425 341 554)	
愛宴午餐 團隊 Love Feast	組長: 陳雲珍師母 廚房清潔: 張玉琴、鄭欽玉、郭珠英、林雲華、施恩平 女廁清潔: 王郭香英姊妹 男廁清潔: 王主恩弟兄		
浸池助理 Baptismal Assistant	何梁義仲姊妹、何振良弟兄、謝麥靜嫻姊妹		

國語晚堂崇拜下週服事同工 4月27日

講員：姚正魁牧師	講題：能力與責任	經文：哥林多前書 1:1-9,15:58
主餐詩歌：讚美詩 94 痛哉！主血傾流		
回應：聖徒聖詩 309，一切獻于祭壇		
詩歌：新 93 敬拜主，讚 251 我主願像你，讚 178 教會唯一的根基		
領會：耿元慶弟兄	司琴：林佳蓉姊妹	招待：王梅珍姊妹 投影：余思琦姊妹
襄禮：鄭福弟弟兄、施文弟兄	預備場地及堂務：張清弟兄	

下週：大家一起來做工

4月27日	粵語崇拜	國語崇拜(會友大會)
講員：姚正魁牧師 講題：能力與責任 經文：哥林多前書 1:1-9, 15:58		
回應詩歌	生命聖詩 460 都歸耶穌	聖徒聖詩 309，一切獻于祭壇
主餐詩歌 讚美詩 94 痛哉！主血傾流		
詩歌	世 093 向主歡呼 我願一生都跟隨你 生 253 豈可空手回家	十字架 新 79 盤石，盤石，耶穌基督 一群大能子民
領會	敬拜小組	王東俠姊妹
司琴	容傳智弟兄	梁卓堅弟兄
堂務	吳卓熙弟兄	交通：李其斌弟兄 (0432 300 782)
招待	李志祥弟兄	投影：林佳蓉姊妹 櫃檯接待：王亦琴姊妹
茶敘	馮群好姊妹/劉彩玲姊妹	音響：王文清弟兄 招待：薛小淋姊妹
翻譯	謝德榮弟兄	堂務：王志強弟兄 林燕紅姊妹
午餐團隊	組長：施品齡姊妹 取菜：馬麗勇弟兄 (0432 655 451)	
	廚房清潔：郭敏雲、薛小淋、郭愛玲、何雲琴	
	女廁清潔：高秀雲姊妹 男廁清潔：薛從恩弟兄	

本週教會背誦經文 哥林多前書 1 Corinthians 15:58

所以，我親愛的弟兄們，你們務要堅固，不可搖動，常常竭力多做主工；

因為知道，你們的勞苦在主裡面不是徒然的。

Therefore, my dear brothers, stand firm. Let nothing move you.

Always give yourselves fully to the work of the Lord,

because you know that your labour in the Lord is not in vain.

基督教百思道華人公理會牧者、同工

堂主任 Pastor in Charge	英語堂牧者 English Pastor	中文堂牧者 Chinese Pastor	實習神學生 Student Pastor
姚正魁牧師 Rev. John Yao	Rev. Alan Best	薛從愛傳道 Pr. Frank Xue	耿元慶弟兄 Tim Geng
zhengkui.yao@gmail.com	alanbest150@hotmail.com	ezyliving@hotmail.com	timgeng123@gmail.com
手機 Mobile: 0438 382 008	手機 Mobile: 0414 887 198	手機 Mobile: 0402 481 915	手機 Mobile: 0414 675 587
行政助理 Admin assistant 麥靜嫻姊妹 Mrs Connie Tse chinghanmak@hotmail.com 手機 Mobile: 0433 025 973			

家事分享



歡迎第一次來本堂崇拜的新朋友及弟兄姊妹。請留下你的聯絡資料以保持聯繫。
如果需要參加早上十一點百思道堂崇拜，教會特別為Auburn地區的肢體安排交通接送，福音車將會準時在10:30am從Auburn開出。有需要者請與林濤弟兄 (0414868972) 或鄭福弟弟兄(0415900314) 洽詢。

PCCC welcome all the new friends to this spiritual family. Please leave your contacts so we could keep in touch

成人主日學課程 Adult Sunday School

國語成人主日學早上 9:45 “一步一步學禱告”、
粵語成人主日學早上 11:00 “箴言”。
鼓勵弟兄姊妹一同來上主日學，在神的話語上扎根。



本週查經禱告小組 Prayer Meetings

週五晚上 7:30	張清伉儷府上	第二、四週六晚上 7:30	國語	李偉雄伉儷府上
週五晚上 8:00	國語 余乃瑞伉儷府上	第二、四週五晚上 8:00	國語	何輝伉儷府上
週五晚上 8:00	國語 教會	週三晚上 8:00	粵語	徐陳若琰府上
青年團契 週六晚上 8:00	國語 教會	守望禱告會 週三早上 10:00-12:00	教會	

芥菜種媽媽“童”樂小組 Mustard Seed Playgroup

由於學校假期，芥菜種遊戲小組會暫停兩次。4月28日會重新開始 Playgroup currently in recess till 28/4

教會 2014-2016 年堂委選舉 2014-2016 Executive Committee Election

獲提名堂委候選人名單(李偉雄、宮麗亞、吳卓熙、林守旺、林濤、饒婷錠、何振良、劉馳、劉讚典、王志強、王小玲、王東俠)，已正式接納，下周將選舉行會友大會，請會友出席。

Eligibility of all Executive Committee nominees (Harvey Li, Liya Gong, Michael Ng, Sam Lin, Peter Lin, Tin Yow, Tom Ho, William Liu, Geoffrey Liu, George Wang, Wang Xiao Ling, Donna Wang) has been confirmed.

2014-2016 Executive Committee Election will be held next week. All church members must attend.

防火訓練 Fire warden training on 26/4

日期 Date: 4月26日(周六) 時間 Time: 7:00-9:00pm 地點 Place: 教會 Church 歡迎弟兄姊妹參加。

本周代禱事項：你們祈求，就給你們；尋找，就尋見；叩門，就給你們開門。(太7:7)



- 為下週講員姚正魁牧師、Mr Anton Zhang 求主澆灌真理的聖靈，賜下天糧，見證主名。 Pray for next week's speakers: Rev John Yao, and Mr Anton Zhang.
- 請禱告記念姚雁聲姐妹(Ancy Yao)將於 25/4-9/5 期間隨同學校短宣隊前往所羅門群島

- 參與音樂侍奉。Pray for Ancy who will be on a school short term mission trip to Solomon Islands during 25/4-9/5.
- 請為正在懷孕的姐妹感恩禱告：張文娟、王曉妍、盧曉芳、何美姜、張莉莉、王秀美姐妹。 Pray for the sisters in Christ who are expecting, that they may feel joy during the pregnancy.
- 請繼續為蔣海林姐妹及孩子禱告，由于孩子不足月出生，需要在醫院裏監護，求主賜給他們夠用的恩典，讓孩子在主恩典中健康長大。 Pray for Jiang Hailin and her baby who was born pre-term.
- 請為牧者及堂委禱告；請為新一屆堂委選舉事工禱告；請為已經被提名的肢體禱告，求主的靈更新他們，賜給他們有配搭事奉的心。Alan 牧師正在歐洲服事，求主賜下夠用恩典及平安的脚步。 Pray for the 2014-2016 Executive Committee Election and Rev Alan Best whilst he is overseas.
- 請弟兄姊妹在禱告中同心合意，切切求主賜給我們一個較大的聚會場所，好讓我們可以繼續一起追求生命的豐盛，成為神可使用的器皿。Please ask God for a larger building so that we can together pursue abundant life and seek to become useful instruments in God's hand.
- 請弟兄姊妹禱告記念薛從愛傳道，柏吉慶傳道，蔡權澤傳道的事奉。也為正在接受裝備的耿元慶弟兄、李映霞姐妹、何劍婷姐妹、李偉雄弟兄、呂世強弟兄以及正在預備申請接受裝備的林志輝弟兄禱告。 Pray for those who are being equipped in Bible colleges.
- 請為 Wagga Wagga 福音工場的需要禱告，求主預備一位全職牧者在 Wagga Wagga 服事，好讓弟兄姊妹的靈命得到及時的餵養，結果子更多。周六薛從愛傳道及同工將前往 Wagga Wagga 服侍，請禱告記念。 Pray for the Wagga Wagga outreach ministry. Pr Frank Xue will lead a team to go there on 26th April.
- 請為 Vanuatu (瓦努阿圖) 維拉華人基督教會葉樑傳道禱告，經過相隔六個月的核磁共振檢查對比，葉樑傳道背上的腫瘤沒有變化，哈利路亞贊美主，繼續為他們禱告，求主賜給葉樑傳道及師母王小寒夠用的恩典，在艱難的環境中靠主站立得住，並為主得更多的靈魂。Pray for Pr. Yip's health and ministry in Vanuatu.
- 繼續為身體軟弱的肢體禱告。Pray for the sick.



教會使命宣言： 讚美全能真神 豐富個人靈命 建立肢體關係 關懷失喪靈魂
Mission Statement: Praise the LORD Cultivate the SOUL Champion the BODY Care for the LOST

